

**Poprawka 1**  
**Petri Sarvamaa**  
w imieniu grupy PPE

**Projekt rezolucji** **B8-0311/2016**  
**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Martina Anderson, Marisa Matias, Liadh Ní Riada, Matt Carthy, Lynn Boylan, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp, Stefan Eck, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos**  
w imieniu grupy GUE/NGL  
Umowa dotycząca wyrobów tytoniowych (umowa z PMI)

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 7**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*7. przypomina, że poufne i nieformalne negocjacje między Komisją i przemysłem tytoniowym prowadzone w związku z bliskim wygaśnięciem umowy z PMI są sprzeczne z celami w dziedzinie przejrzystości, propagowanymi przez przewodniczącego Junckera i wiceprzewodniczącego Timmermansa;*

*7. wzywa Komisję do podjęcia wszelkich kroków niezbędnych do zapewnienia jak największej przejrzystości w kontaktach z przemysłem tytoniowym;*

Or. en

7.3.2016

B8-0311/2

**Poprawka 2**  
**Petri Sarvamaa**  
w imieniu grupy PPE

**Projekt rezolucji**

**B8-0311/2016**

**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Martina Anderson, Marisa Matias, Liadh Ní Riada, Matt Carthy, Lynn Boylan, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp, Stefan Eck, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos**

w imieniu grupy GUE/NGL

Umowa dotycząca wyrobów tytoniowych (umowa z PMI)

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 8**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*8. podkreśla, że umowy w sprawie wyrobów tytoniowych są niezgodne z art. 5 ust. 3 Konwencji ramowej WHO, który przewiduje, że Strony podejmą działania na rzecz zabezpieczenia strategii dotyczących zdrowia publicznego przed interesami handlowymi i innymi interesami przemysłu tytoniowego, a także z art. 8 ust. 12 Protokołu w sprawie wyeliminowania nielegalnego obrotu wyrobami tytoniowymi, który przewiduje, że zobowiązania nałożone na Stronę nie mogą być przenoszone na przedstawicieli przemysłu tytoniowego ani przez nich wykonywane;*

*8. zauważa, że w wytycznych dotyczących wdrażania art. 5 ust. 3 Ramowej konwencji WHO o ograniczeniu użycia tytoniu stwierdza się, że „istnieje zasadniczy i niemożliwy do pogodzenia konflikt między interesami przemysłu tytoniowego a interesami polityki dotyczącej zdrowia publicznego”;*

Or. en

**Poprawka 3**  
**Petri Sarvamaa**  
w imieniu grupy PPE

**Projekt rezolucji** **B8-0311/2016**  
**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Martina Anderson, Marisa Matias, Liadh Ní Riada, Matt Carthy, Lynn Boylan, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp, Stefan Eck, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos**  
w imieniu grupy GUE/NGL  
Umowa dotycząca wyrobów tytoniowych (umowa z PMI)

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11**

*Projekt rezolucji*

*11. wnosi o to, by Komisja wstrzymała wszelkie dalsze kontakty z PMI i innymi producentami wyrobów tytoniowych dotyczące ewentualnego przedłużenia umów w sprawie wyrobów tytoniowych oraz, by powstrzymała się od zawierania jakichkolwiek innych umów tego typu;*

*Poprawka*

*11. przypomina o nieustającej potrzebie walki z nielegalnym handlem, podrabianiem i uchylaniem się od opodatkowania; jest zdania, że Komisja powinna w związku z tym poszukiwać metod zaradzenia obecnej sytuacji w przejrzysty i odpowiedzialny sposób, i z udziałem Parlamentu Europejskiego, ze względu na możliwość powstania luki między wygaśnięciem obecnie obowiązującej umowy z PMI a wejściem w życie dyrektywy w sprawie produktów tytoniowych i protokołu do Konwencji ramowej WHO o ograniczeniu użycia tytoniu;*

Or. en

7.3.2016

B8-0311/4

**Poprawka 4**  
**Petri Sarvamaa**  
w imieniu grupy PPE

**Projekt rezolucji** **B8-0311/2016**  
**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Martina Anderson, Marisa Matias, Liadh Ní Riada, Matt Carthy, Lynn Boylan, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp, Stefan Eck, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos**  
w imieniu grupy GUE/NGL  
Umowa dotycząca wyrobów tytoniowych (umowa z PMI)

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 12 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*12a. wyraża zaniepokojenie, że na podstawie obowiązującej umowy z PMI nie można było rozwiązać kwestii „tanich białych”, z uwagi na to, że są to papierosy niemarkowe, a zatem nieobjęte zakresem umowy; dlatego też wzywa Komisję, aby w trybie pilnym wystąpiła z planem działania ustalającym nowe środki mające na celu rozwiązanie tego problemu;*

Or. en

7.3.2016

B8-0311/5

**Poprawka 5**  
**Petri Sarvamaa**  
w imieniu grupy PPE

**Projekt rezolucji** **B8-0311/2016**  
**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Martina Anderson, Marisa Matias, Liadh Ní Riada, Matt Carthy, Lynn Boylan, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp, Stefan Eck, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos**  
w imieniu grupy GUE/NGL  
Umowa dotycząca wyrobów tytoniowych (umowa z PMI)

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 12 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*12b. wzywa PMI, aby nadal stosował postanowienia dotyczące systemu identyfikacji i śledzenia oraz staranności (zasada „znaj swojego klienta”) zawarte w obecnej umowie, niezależnie od tego, czy zostanie ona przedłużona;*

Or. en

7.3.2016

B8-0311/6

**Poprawka 6**  
**Petri Sarvamaa**  
w imieniu grupy PPE

**Projekt rezolucji** **B8-0311/2016**  
**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Martina Anderson, Marisa Matias, Liadh Ní Riada, Matt Carthy, Lynn Boylan, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp, Stefan Eck, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Fabio De Masi, Kostas Chrysogonos**  
w imieniu grupy GUE/NGL  
Umowa dotycząca wyrobów tytoniowych (umowa z PMI)

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 12 c (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*12c. wzywa Komisję, aby przedstawiła dodatkowe regulacje w celu stosowania postanowień dotyczących systemu identyfikacji i śledzenia oraz staranności (zasada „znaj swojego klienta”) do krojonego surowca tytoniowego, filtrów i bibulek używanych w przemyśle tytoniowym, co stanowiłoby dodatkowe narzędzie walki z przemytem i podrabianiem produktów;*

Or. en